

Regd. No. N.E. 207



# The Mizoram Gazette

Published by Authority

---

Vol. V. Aizawl, Friday May 14th 1976, Vaisakha 24, S.E. 1898, Issue No. 20

---

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other  
personal Notices and Orders.

## NOTIFICATION

No. MAP. 44/75/17, the 7th May, 1976. In the interest of public services, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Shri Vanlalmaka, A.O., South Vanlaiphai as Station Superintendent, State Transport with his Headquarters at Aizawl in his grade pay with immediate effect.

F. Pahnuna,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

**ORDER**

No. CON. 28/PW/76, the 12th May, 1976. Whereas a disciplinary proceeding against Shri H.C. Chawnthanga, SDO, PWD under Aizawl East Division is contemplated.

Now, therefore, the Lt. Governor of Mizoram (Administrator) in exercise of the powers conferred by Sub-Rule (1) of Rule 10 of the Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, 1965, hereby places the said Shri H.C. Chawnthanga, under suspension with immediate effect.

It is further ordered that during the period that this order shall remain in force the Headquarters of Shri H.C. Chawnthanga, SDO, PWD should be Aizawl and the said Shri H.C. Chawnthanga shall not leave the Headquarters without obtaining the previous permission of the undersigned.

By order of the Lt. Governor.

P.S. Bhatnagar,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

**NOTIFICATIONS**

No. MHE, 1/75/Pt/23, the 14th May, 1976. The services of Dr. K.N. Sarmah, A.S.—I, Aizawl Civil Hospital are placed at the Disposal of Home (Jail) Deptt. for posting as Jail Doctor against the post of A.S.—I sanctioned by the department vide their No. HMJ. 10/72/Pt. 1/9, dated 9.4.1976 until further order.

By order.

S.R. Vala  
Secretary  
to the Govt. of Mizoram  
Health & Family Planning Deptt.

No. PWE. 32/72/47, the 10th May, 1976. In partial modification of this Department Notification No. PWE-32/72/41, dt. 24.2.76, earned leave for 52 days with effect from 12.2.76 to 3.4.76 (both days inclusive) is hereby granted to Shri B.N.H. Setty, P.A. to Chief Engineer, Aizawl under the revised Leave Rules, 1934 as amended from time to time.

The officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post from which he proceeded on leave.

No. PWE-32/72/47(A) : During the leave period of Shri B.N.H. Setty, P.A. to Chief Engineer, Aizawl Shri T.K. Das, Assistant Engineer in the office of Chief Engineer, Mizoram, Aizawl is allowed to discharge the current duties of Shri B.N.H. Setty, P.A. to Chief Engineer, Mizoram in addition to his own duties.

J. PAZAWNA  
Under Secretary to the Govt. of  
Mizoram.

## GOVERNMENT OF MIZORAM

### **PART II**

RESOLUTIONS, ORDERS, NOTIFICATIONS etc.  
ISSUED BY HEADS OF DEPARTMENT AND HIGH COURT.

### **NOTIFICATIONS**

No. DLA/VC-Gen. 3/75/65, the 7th May, 1976. In exercise of the powers conferred under Rule 5 of the Mizoram (Election to Village Council) Rules, 1974 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to notify for the general information to all concerned that fresh election of Mamit Village Council will be held on 18th and 19th May, 1976 to fill up eight vacant (elected) seats.

The Circle Officer, Local Administration, Aizawl District is hereby authorised to conduct the election by appointing Returning Officer and other Officers.

A. Sarkar,  
Secretary & Director,  
Local Administration,  
Mizoram, Aizawl.

No. FMT. 4/75/Pt/21, the 14th May, 1976. Whereas it has been reported to me that the Firm Under the name 'Fashion House' which was registered as dealer under Section 7(2) of the Central Sales Tax Act, 1956 with Registration No. MIZ. 314 dt. 6. 11. 75, whose principal place of business within the state of Mizoram is situated at Aizawl has closed down business which was carried on in the name of the said firm, therefore, in exercise of the powers under Sub Section 4(b) of Section 7 of the Central Sales Tax Act, 1976 the registration of the firm under the name 'Fashion House' under the proprietorship of C. Ngura of Chalflang has been cancelled with effect from the 11. 5. 1976.

B.L. Gaur,  
Commissioner of Taxes,  
Govt. of Mizoram, Aizawl.

x x x

No. MHE. 3/76/3, the 14th May, 1976. In partial modification of this Department's Notifications issued vide No. MHE. 1/75-76/110 dated 21.10.75 Dr. Surendra nath Nayak, MBBS., AS-I is posted at Serchhip Hospital temporarily and until further order vice Dr. Vanlalsiama, AS-I, Serchhip Hospital deputed for training.

S.R. Vala,  
Secretary  
to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Planning Deptt.

x x x

No. DLA/VC-Gen-10/76/32, the 14th May, 1976. In exercise of the Power conferred by section 32, chapter V of the Mizoram (Election to Village Councils) Rules 1974 as amended the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram, is pleased to declare Shri Malsawma as Elected member of the Village Council in the Village of Chandmary Lunglei with effect from the date as shown below.

Constituency No.	Name of Person	Name of Village	Date of appointment
132	Malsawma	Chandmary Lunglei	14.2.76.

A. Sarkar  
Secretary & Director  
Local Administration  
Mizoram Aizawl

No. DLA/VC-Gen. 10/76/2, the 14th May, 1976. In exercise of the power conferred under Rule 5 of the Mizoram (Election to Village Council) Rules, 1974, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to notify for the general information to all concerned that bye-election of 1 (one) Village Council member each of the following Village Councils will be held on the 25th May, 1976 to fill up vacant seat caused by resignation respectively.

- |             |              |                |
|-------------|--------------|----------------|
| 1. Bukpui   | 2. N. Hlimen | 3. Phuldungsei |
| 4. Kawlkulh | 5. Maubuang. |                |

The Circle Officer, Local Administration, Aizawl District is hereby authorised to Conduct the aforesaid bye-elections by appointing Returning Officers and other Officers.

A. Sarkar  
Secretary & Director,  
Local Administration,  
Mizoram, Aizawl.

x            x            x

#### C O R R I G E N D U M

No. DLA/VC-Gen. 3/75/66, the 10th May, 1976. This Departments' Notification issued vide No. DLA/VC-Gen. 3/75/65, dt. 7.5.76 under Rule 5 of the Mizoram (Election to Village Council) Rules 1974, the word 8 (eight) appearing in the sixth line of the Notification may be read as 7 (seven) seats.

J.C. Sengluaia,  
for Secretary & Director,  
Local Administration,  
Mizoram, Aizawl.